

國立東華大學人文社會科學學院五年修讀學、碩士學位實施細則

NATIONAL DONG HWA UNIVERSITY

College of Humanities and Social Sciences

Implementation Rules for the Five-Year Bachelor's and Master's Programs

(Implemented May 15, 2020.)

第一條 為鼓勵國立東華大學（以下簡稱本校）大學部優秀學生提前修讀人文社會科學學院（以下簡稱本院）各學系碩士班之課程，以期達到連續精深學習及縮短修業年限之目的，依據「國立東華大學五年修讀學、碩士學位辦法」及相關規定，訂定「國立東華大學人文社會科學學院五年修讀學、碩士學位實施細則」（以下簡稱本細則）。

Article I The National Dong Hwa University (hereinafter referred to as NDHU) College of Humanities and Social Sciences (hereinafter referred to as the College) has established the *NDHU College of Humanities and Social Studies Implementation Rules for the Five-Year Bachelor's and Master's Programs* (hereinafter referred to as the Rules) in accordance with the *NDHU Regulations for the Five-Year Bachelor's and Master's Programs* and other related regulations in order to encourage outstanding NDHU undergraduates to attend graduate courses provided by the various departments of the College in hopes of achieving intensive continuous education and shortening the study period.

第二條 本院各學系碩士班得招收本校大學部在校學生為準碩士班研究生（以下簡稱準研究生）。

Article II The Master's program provided by the departments of the College may accept the enrolment of current undergraduates at NDHU as prospective graduates of their respective Master's program (hereinafter referred to as Prospective Graduates).

第三條 本校大學部學生（含轉學生）修業滿五學期，得於公告申請期間內，向本院各學系碩士班提出申請成為準研究生（須滿足欲申請系所規定之條件）。

Article III NDHU undergraduates (including transfer students) who have enrolled for five semesters may submit prospective graduate applications to any department of the College (provided that they meet the criteria stipulated by said department) within the promulgated application timeframe.

第四條 準研究生申請辦理學分抵免以一次為原則，並應於碩士班入學當學期加退選前辦理（詳細日期依本校教務處註冊組規定）。提出碩士班抵免學分申請之科目，修習成績達B-（含）以上者，至多得全數抵免，不受二分之一上限限制。惟碩士班課程若已計入大學部畢業學分數內，不得再申請抵免碩士班學分數。另該生在碩士班就讀之修業年限至少為一年。

Article IV Prospective Graduates applying for a credit waiver for Master's program courses may only be applied for once, and the application period should in accordance with the regulations of NDHU Academic Affairs Office. If subjects for said achieve a score of B- or above may waive the credits in their entirety and are not subject to the 50% limit should. However, if the credits have counted toward their undergraduate degrees, they are not eligible to be waived. In

addition, said Prospective Graduates must enroll for at least one year.

第五條 本校提供準研究生就讀大四期間學雜費減半，每學年每碩士班至多核定五名。惟獲核定學雜費減半之準研究生仍須先繳交全額學雜費，俟參加並通過本校碩士班入學甄試、考試取得碩士班研究生資格後，於就讀碩一時申請退費。碩士生成績優異者得另依本校優秀碩博班新生入學獎勵辦法申請獎學金。

Article V NDHU provides selected Prospective Graduates with exemption of 50% on tuition and miscellaneous fees, with each Master's program allowed to approve no more than five Prospective Graduates. However, Prospective Graduates required to pay their tuition in full and are eligible to apply for a refund in the first year of their graduate program upon passing the entrance screening test or exam. Graduates with excellent grades may further apply for a scholarship in accordance with the *NDHU Regulations for the Incentive Awards for the Freshmen in Master's and Phd programs*.

第六條 本院各學系應就錄取名額、甄選標準、甄選程序及審查小組組成方式、學雜費減半錄取標準等項目制定實施細則。各學系實施細則經系（所）務會議、本院系所主管會議通過，送教務會議核備後公告實施。

Article VI Each department of the College shall establish implementation rules regarding the enrolment quota, screening criteria, screening procedure and the composition of the review panel, and the criteria for the selection of fee exemption. The aforementioned implementation rule shall be promulgated and implemented following the approval of the Department Affairs Council Meeting and the College Department Chair Meeting and submission to the Office of Academic Affairs for confirmation and filing.

第七條 本細則未盡事宜，概依「國立東華大學五年修讀學、碩士學位辦法」辦理。

Article VII For issues not addressed in these Rules, refer to the *NDHU Regulations for the Five-Year Bachelor's and Master's Programs*.

第八條 本細則經本院系所主管會議通過，送教務處核備後實施。

Article VIII The Rules shall be implemented following the approval of the College Department Chair Meeting and the submission to the Office of Academic Affairs for confirmation and filing.